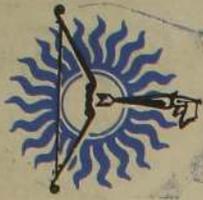


★ தேர்மோஸ்ரற் உடன் கூடிய  
CROMPTON GREAVES  
★ மோட்டாரிற்கு இணைக்கப்பட்ட  
சொலிட் பம்புகளையே வாங்குங்கள்



# உதயன்

விலை ரூ. 1-50

★ துருப்பிடிக்காத இரும்பினாலான அச்சு  
★ கல்சியம் கூடிய நீரில் நீண்டகாலம் பாவிப்பதற்கென விசேடமாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தோர்மன் வாட்டர்ஸ்  
★ பித்தளையிலானபம்பும் பம்பின் செயற்பாட்டிற்கு ஒரு வருட உத்தரவாதம்  
சொலிட் பம்பும்

உணர்மை - அஞ்சாமை - நடு நிலைமை

சுடர்: 2 யாழ்ப்பாணம் பிரபல ரூப ஆவணி மீ 08 உ திங்கட்கிழமை ஹிந்தி 1409 ஜூன் 28 (24 - 08 - 1987) UTHAYAN A LIVELY TAMIL DAILY கதிர் 231

## வடக்கிலிருந்து கிழக்கு, மலையகம் பகுதிகளுக்கு

# நேரடி ரயில், பஸ் சேவைகள்

### இந்தியா முன்னின்று நிதி உதவி வழங்கும்

—அலுவலகச் செய்தியாளர் கே. இரத்தினராஜசுந்தரம்—

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 வடக்கு, கிழக்கு, மலையகம் ஆகிய மூன்று பகுதிகளிடையேயும் நேரடிப் போக்குவரத்து நடைபெற ஏற்பாடுகள் செய்யப்படலாம் என அறியவருகிறது. அதற்காக வடக்கிலிருந்து கிழக்கிற்கும், மலையகத்திற்கும் நேரடி ரயில், பஸ் சேவைகளை நடத்தமாறு இந்தியா இலங்கையை வலியுறுத்தி இருப்பதாகத் தெரியவந்தது. உத்தேச நேரடி ரயில், பஸ் சேவைக்கான நிதி உதவியையும் மற்றும் தொழில் நுட்ப உதவியையும் இந்தியா முன்னின்று வழங்கும் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தமிழர் வாழும் பிரதேசங்களான வடக்கு, கிழக்கு, மலையகம் பகுதிகளிடையே நேரடிப் போக்குவரத்துச் சேவைகள் இல்லாமல் அலுவலகச் செய்தியாளர் கே. இரத்தினராஜசுந்தரம் தெரிவிக்கிறார். இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது. தமிழ்ப் பகுதிகளுக்கு இடையில் நேரடிப் போக்குவரத்துச் சேவைகளை நடத்துவதற்கு நிதி உதவி, மற்றும் தொழில் நுட்ப உதவிகளை வழங்க முடியும் என இந்தியத் தரப்பில் இலங்கைக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது. இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது. இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது.

இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது. இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது. இலங்கை சமீபத்தில் நடைபெற வேண்டும் எனவும் இந்தியா கருதுகிறது.



இலங்கை வங்கியின் "பிள்ளைகள் சேமிப்புத் திட்டம்" அறிமுகவிழா நேற்று யாழ்ப்பாணம், பிரதான கிளையில் நடைபெற்றது. விழாவை இலங்கை வங்கியின் யாழ்ப்பாணம் பிரதேச முகாமையாளர் திரு. எம். கனகரத்தினம் மங்கள விளக்கேற்றித் தொடக்கி வைப்பதைப் படத்தில் காணலாம்.

### மகசீன் சிறைக்கைதிகள் விடுதலைக்கு உதவுக!

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 மகசீன் சிறைச்சாலை யில் உள்ள தமிழ்ச் சிறைக்கைதிகளை விடுதலை செய்வதற்கு இந்திய செஞ்சிலுவை அமைதிக்குழுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டு உள்ளனர். (இ-எ)

இந்திய செஞ்சிலுவைச் சங்க அதிகாரிகளிடம் சிங்கராயர் வைச் சங்கம் இந்திய அரசு கண்டாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். ஸ்ரீலங்கா அரசின் இராணுவப்பிடியில் இருந்து விடுதலையான வணிக சிங்கராயர் இவ்வாறு வேண்டுகோள் விடுத்தள்ளார். சுகவீனம் அடைந்திருக்கும் வணிக சிங்கராயரைப் பார்வையிடச் சென்ற இந்திய செஞ்சிலுவைச் சங்க பிரதிநிதியிடமே அவர் இவ் (6 ம்பக்கம் பார்க்க)

### புலிக்கொடி இறக்கிய சிப்பாய்கள்

வடமராட்சி, ஆக. 24 தொண்டமானூறு ஆயத்தங்களுக்கு அண்மையில் கட்டப்பட்ட புலிக்கொடியை ஸ்ரீலங்கா சிப்பாய்கள் இறக்கியதுடன் புலிகளினால் ஒட்டப்பட்ட சுவரொட்டிகளையும் கிழித்தனர். இதனால் தொண்டமானூறு பகுதியில் புலிகளுக்கும் ஸ்ரீலங்கா சிப்பாய்களுக்கும் இடையில் பதற்றமான நிலைமை இருந்து வருகிறது. ஸ்ரீலங்கா சிப்பாய்கள் தொண்டமானூறு பாலத்தைத் தாண்டி ஆலயப் பக்கம் வரக் கூடாது என்று புலிகள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். (இ-160)

### இலங்கை வங்கியின் பிள்ளைகள் சேமிப்பு திட்டம் அறிமுகம்

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 இலங்கை வங்கியின் பிள்ளைகள் சேமிப்புத் திட்டம் ஏனைய பல திட்டங்களைவிட பலவித நன்மைகளைக் கொண்டு முற்பகுதியில் நடக்கலாம். இப்படி "வீக்கென்ட்" ஆன்லை நாளிதழ் செய்தி (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### இலங்கை வங்கியின் பிள்ளைகள் சேமிப்பு திட்டம் அறிமுகம்

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 இலங்கை வங்கியின் பிள்ளைகள் சேமிப்புத் திட்டம் ஏனைய பல திட்டங்களைவிட பலவித நன்மைகளைக் கொண்டு முற்பகுதியில் நடக்கலாம். இப்படி "வீக்கென்ட்" ஆன்லை நாளிதழ் செய்தி (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மேலும் இரண்டு கட்ட பேச்சுக்கள் நடக்கும்

கொழும்பு, ஆக. 24 மாகாண சபைசபைக்கு வழங்கப்படும் அதிகாரங்களுக்கு இறுதி வடிவம் கொடுப்பது சம்பந்தமாக கொழும்பில் நடந்த பேச்சுக்களை முடித்துக்கொண்டு இந்திய அரசு அதிகாரிகள் குழு சலுகிழைக்க கால புதுடிக்கு வரும்படியது. அடுத்தகட்டப் பேச்சுக்கள் புதுடியில் (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 70 சதவீத ஆயுதங்கள் ஒப்படைக்கப்பட்டுவிட்டன

தூக்கொண்டு இந்திய அரசு அதிகாரிகள் குழு சலுகிழைக்க கால புதுடிக்கு வரும்படியது. அடுத்தகட்டப் பேச்சுக்கள் புதுடியில் (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### எதிர்பார்க்கப்பட்டது போன்று பணப் புழக்கம் இன்று இல்லை

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 ஏற்கனவே எதிர்பார்க்கப்பட்டது போன்று ஆல்பத்திரி விதியில் உள்ள இலங்கை வங்கியாழ் பிரதான கிளையில் இன்று பணப் புழக்கம் இடம்பெறாது. இலங்கை வங்கியில் பணப்புழக்கம் ஏற்படுத்துவது குறித்து கொழும்பு இலங்கை வங்கி முகாமையாளருடன் தொடர்ந்தும் பேச்சுவார்த்தை நடைபெற்று வருவதாகவும் பேச்சுவார்த்தை முடிவை அடுத்தே இது பற்றிய விவரம் தெரியவரும்எனவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-10)

### கூட்டணித் தலைவர்கள் சென்னை திரும்புகின்றனர்

கொழும்பு, ஆக. 24 தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர்கள் எம். சிவசிதம்பரம், இரா. சம்பந்தன் ஆகிய இருவரும் இன்று திங்கட்கிழமை சென்னை திரும்புகின்றனர். கொழும்பில் இலங்கை - இந்திய அரசுக்கு முகிகள் நடத்திய பேச்சுக்கள் தொடர்பான விவரங்களை இவர்கள் சென்னையில் கூட்டணியின்

### சுடுபட்ட சேனாதிர காலமாற்றம்

கொழும்பு, ஆக. 24 சுடுபட்ட சேனாதிர காலமாற்றம் இடம்பெற்றது. இடம்பெற்றது பகுதிச் சூட்டில் படுகாயம் அடைந்த நாடாளுமன்ற அதிகாரி நோபர்ட் சேனாதிர நேற்றுக் காலமாற்றம். ஏழு தினங்களாக விசுவ வேண்டும். ஆனால், ஒப்பந்தம்

### யாழ்குடாநாடு எங்கே இருக்கிறது?

வண்டன், ஆக. 24 யாழ்குடாநாடு எங்கே இருக்கிறது? \* டென்மார்க்கில். இந்தக் கேள்வி - பதில் பி.பி.சி உலக சேவை நடத்தும் வாராந்திரப் போட்டியில் இடம் பெற்றது. "1987 பிரிட்டன் மூலம் சாவி" தெரிவிக்காக இப்போட்டி நடத்தப்படுகின்றது. நிச்சயியை நடத்தியவர், யாழ்குடாநாடு இலங்கையில் உள்ளது என்று திருத்தினார். (இ-எ)



# மருவும் அடியார்கள் மனதில் விளையாடும் மரகத மயூரப் பெருமாளின் கருணை

எழில் குலவும் இடம் கண்டெய்வலாம் தனதாக்கிக் கொண்டவன் முருகன். குன்றெல்லாம் எங்குண்டோ அங்கே குலவாம் தனது கோயில் இருப்பதாகவும் அவன் கூறுகிறான். பழமுதிர் சோலைகளும் குன்றுகளுமே அவன்குடியிருப்புகுன்றுதோறும் எதற்காகக் குமரன் கோயில் கொள்கிறான்? குன்றின் உச்சியில் வீற்றிருக்கும் மவன் அச்செயல்முலம் 'அயனெனவாகி அரியெனவாகி அரனெனவாகி அவர் மேலானாகிய யான் குன்றாக உயர்ந்து நிற்கும் உள்எங்கிலே தான் கோயில் கொள் வேன் எனக் கூறுமற் கூறுகின்றனென்பதைத் தவிரக் 'குன்றுதே'றும் குமரன் என்பதற்கு வேறு பொருளெதுதான் இருக்க முடியும்?

குமரன் தரும் இந்த விளக்கத்தைத் தவறாகப் புரிந்துகொண்டு தமது உள்ளங்களைக் குன்றாக

கும் முயற்சியில் ஒரு காலம் இரும்பாகவும் கல் லாகவும் மக்கள் மாற்றி விடுவார்கள் என மகான் ஒருவர் அங்குகிறார். அந்நன்ம மக்கள் மனசை மாற்றி விடக் கூடாதென எச்சரிக்கை விடுக்கவேண்டுமென்றும் அவர் விரும்புகிறார். அவருக்குத் திருமணம் ஒன்றுபற்றிப் பேசும் வாய்ப்பு வருகிறது சந்தர்ப்பத்தை நழுவி விடாது பயன்படுத்தி விடுகிறார். திருப்பரங்குன்றிலே திருமணம். தேவ

சேநாதிபதியாகிய திரு முருகனுக்கும் தெய்வ யானை அம்மைக்கும் தான் திருமணம். மலை யடிவாரத்திலே ஒப்ப னையை ஒருவாறு முடித் துக்கொண்டு ஒக்கி ஒசி ந்து மலைமேல் நடை பயில்கிறார் தெய்வயானை அம்மை. இந்தக் காட்சியை அக்கண்களாலே தரிசிக்கும் அந்த மகா

சூரல். 'செம்புஞ்சுக்கும ம்பை அவர் பாத்ததுக்குத் தீட்டாமலே விட்டிருக்கலாம். ஏன் தெரியுமா? இந்தத் திருப்

இந்தத் திருப்பரங் குன்றை விடக் கடினமான அடுக்கிலே - சுற்பாறைகளிலே - நடக்கின்றனவே. அந்த மென்மையான பாதங்கள் செஞ்சுட்டர்வை 'வலுவடைய செம்மல்' சூரிய திருமுருகன் திருவடித் தாமரைகள். அந்த அடுக்கல் வேறெதுவும் என்று. 'தீயேன் நெஞ்சு அடுக்கலேதான்' அது எனது நெஞ்சாகிய புல்லிய அடுக்கலிலும் புனிதானுகிய திருமுருகனின் திருவடித் தாமரைகள் நின்றாலும்கன்றுமாயின் அவனது கருணைதான் எத்தகையது. வரையின் பார் குஞ்சரி நடந்த செயல்' இதைவிடவா புதுமையானது? இவற்றையெல்லாம் இந்த உலகம் என்றுதான் உணரப்

பின்றாலும் என்னால் [தெய்வயானையம்மை திருமணப்படலம், பா. 231] பஞ்சி - பஞ்சு, பனி ப்ய-நடுங்க, வரை-மலை, வை - கூர்மை, அடுக்கல் - மலை. 'செஞ்சுட்டர்வை வேலுடைய செம்மலடி' கன்று நின்றாலவத்தக்கதாக நமது 'நெஞ்சு அடுக்கலை' - நெஞ்சுக்கண்கலை - நாம் நெகிழ்ந்துருக்கச் செய்ய வேண்டாமா? 'நெஞ்சும் உமக்கே இடமாக வைத்தேன்; நீயொரு தோரு போதும் இருந்தறியேன்' என்ற அப்பரடிகளின் அநுபலப்பேற்றுக்கு அருகையுடைய வராக நம்மை நாம் ஆக்கிக் கொள்ள வேண்டாமா? என்றெல்லாம் மிக்க ஆராமையோடு கேட்கிறார் கச்சியப்பசிவாசாரிய சுவாமிகள். அப்படி நமது உள்ளங்களைக் குமரன் கோயில் கொள்ளும் குன்றங்களாக ஆக்குதற்கோர் வாய்ப்பினை நன்கு முகமாகவே 'மருவும் அடியார்கள் மனதில் விளையாடும் மரகத மயூரப் பெருமான்' ஆகிய நல்லக்குமரன் தீர்த்தோற்சலம் கொண்டிருளி 'அடியவர்க்கு மூல பண்டாரம் வழங்குகின்ற வந்து முந்தியே'.

## நல்லூரான் கருணை பெற்றிட வாழ்த்துகின்றோம்



எம்.ரி. சோமசுந்தரம் அன் சன்ஸ்  
199, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## நல்லூர் உற்சவகால சிறப்பம்சம்

துக்கொண்டு ஒக்கி ஒசி ந்து மலைமேல் நடை பயில்கிறார் தெய்வயானை அம்மை. இந்தக் காட்சியை அக்கண்களாலே தரிசிக்கும் அந்த மகா பரங்குன்றிலே ஏறும் போதே அம்மையாருடைய பாதங்கள் - பஞ்சிதனின் மெல்லடி - கன்றிச் சிவந்துவிடுமே! இயற்கையாகவே சிவந்த அவர் பாதங்கள் மேலும் கன்றிச் சிவக்கும் வாய்ப்பிருக்கும்போது செம்பஞ்சுக் குழம்பைத் தீட்டிச் செயற்க்கையாக சிவக்கும் படி வேறு செய்யத் தான் வேண்டுமோ? - 'இப்படி முத்தாய்ப்பு வைக்கிறது முத்தஞ்சூரல். கச்சியப்ப

## இன்று நல்லூர் தீர்த்தோற்சலம் நடைபெறுகின்றது. அதையொட்டி இரு கட்டுரைகள் பிரசுரமாகின்றன.

சினாசாரிய சுவாமிகள் மெல்ல நகைக்கிறார்கள். தெய்வயானை அம்மையின் பாதங்களைப் 'பஞ்சிதனின் மெல்லடி' என்கிறார்கள்; உண்மைதான். திருப்பரங்குன்று கடினமான பாறைகள் மலிந்த மலைதான். ஆனால் தெய்வ குஞ்சரியினது பாதங்களை விட மென்மையான பாதங்கள் இருக்கின்றனவே. அவை

## போகின்றதோ? அவரது ஏக்கம் அரியதொருபாடலாக மலர்ந்து அருள் மணம் வீசுகிறது.

பஞ்சிதனின் மெல்லடி பணிப்ப வரையின்பால் குஞ்சரி நடந்தசெயல் கூறு புதுமைத்தோ செஞ்சுட்டர்வை வேலுடைய செம்மலடி தீயேன் நெஞ்சு அடிக்கலிலும்

## எவர் விஷன்

உங்கள் இல்லங்களில் நிகழும் மங்கள வைபவங்களை வண்ணவீடியோ படங்களை காண விரும்பும் நிலைக்கும் வண்ணம் படம் பிடித்திடவும்

T. V. Deck போன்றவற்றில் ஏற்படும் பழுதுகளை தரமாகத் திருத்தி அமைத்துக் கொள்ளவும்.

எவர் விஷன்  
21A, மணிக்கூட்டு நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சலுகைக் கட்டணத்தில் குறுகிய காலத்தில் மானிப்பாய், கொக்குவில், சாவகச்சேரியில்

### Computer Programming & Data Processing & Basic Language

பயிற்சிக்கிரிய சலுகைக் கட்டணம் ரூபா 750/- மட்டும்

சேரும்பொழுது செலுத்த வேண்டிய தொகை ரூபா 350/- மட்டும்

பயிற்சிக்காலம் 2 மாதம்

ஆரம்பம்:-

திங்கள், புதன், வெள்ளி வகுப்புகள் : 31-8-87

சனி, ஞாயிறு வகுப்புகள்: 30-8-87

O/L படித்த இருபாலாரும் சேரலாம்

### UNIKCO COMPUTER CENTRE

282, யாழ்ப்பாண ரோட., சுதுமலைச் சந்தி, மானிப்பாய்.

கிளைகள்: (1) 23, டச் ரோட., (2) கே.கே.எஸ். ரோட., சாவகச்சேரி, 3-ம் கட்டை, கொக்குவில்.

# முருகனுக்கு உகந்தவை: வெள்ளியும் கார்த்திகையும்

அவங்கை சமெந்துக் கூட்டுத்தாபனம் காங்கேசன் சமெந்துத் தொழிற்சாலை காங்கேசன்துறை

முருகன் களிமண்புலத்தில் களிமண் ஏற்றிவந்து தொழிற்சாலையில் பறிப்பதற்கான கேள்விப் பத்திரம்

காங்கேசன்துறையில் இருக்கும் எமது தொழிற்சாலைக்கு முருகன் களிமண்புலத்திலிருந்து வெறிகளில் களிமண் ஏற்றிப் பறிப்பதற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி கேள்விப் பத்திரங்கள் விநியோக உத்தியோகத்தர் காரியாலயத்தில் கிழமை நாட்களில் காலை 8-30 மணி தொடக்கம் மாலை 4-00 மணி வரையும் சனிச்சிழமை யில் பகல் 12-00 மணி வரையும் மீளப் பெறமுடியாத வைப்புப் பணமாக ரூபா 50/- செலுத்தி கேள்விப் பத்திரம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

கேள்விப் பத்திரங்கள் 1987-08-26 ஆம் திகதி மாலை 2-00 மணிவரை விநியோகிக்கப்படும்.

கேள்விப்பத்திரகாரரால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்கள் 1987-08-27 ஆம் திகதி காலை 10-30 மணிக்கு கேள்விப் பத்திரகாரர் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.

இங்ஙனம் உண்மையுள்ள தொழிற்சாலை முகாமையாளர் காங்கேசன் சமெந்துத் தொழிற்சாலை 1987-08-20 காங்கேசன்துறை

பவன் முருகன்; முருகனே எல்லாமாகி நின்று வேண்டுவார் வேண்டுவதை சுந்தருகுகின்றான். தமிழ்த் தெய்வமான முருகனின் திருவடிசூறும் சிலம்பும், சதங்கையும், தண்டைசூறும், ஆறுதிரை முகங்கூறும், பன்னிரு தோள்சூறும் எம்மை

கியை மணம் புரிந்தமையும் அப்பப்பா... முருகன் பெருமையை - கருணையை எல்லாம் நினைவுகூரும் படிக்கட்டுகளை வலவால் இத்தகைய வலிமையும், திறமையும் கொண்ட முருகனுக்கு வாரத்தில் வெள்ளியும், நட்சத்திரத்தில் கார்த்திகையும், திதியில் சஷ்டியும் சிறப்புடையன இக்காலங்களில் லெல்லாம் முருகன் கருணைவேண்டி விரதமிருந்து வணங்கி வழிபட்டு கருணையும் கூடாட்சமும் பெறுவோம்.

வி. பி. சர்மா

நாடிவிட்டால் நான் என் செய்யு? கோள் என் செய்யும்? யா மந்தான் நெருங்க முடியுமா? முருகன் திருவடிகளை வணங்குவோருக்கு மரண பயம்தான் ஏது?

முத்தமிழால் வைதாரையும் வாழ வைக்கும் முருகன் பெருமையைப் பாடிப்பாடி உயர்வடைந்த புலவர்களும் பக்தர்களும் கணக்கற்றோர். முருகன், சம்புவின் நுதற்கண்ணிலே பொறியாகத் தோன்றிய திருவிளையாடலும், கங்கையை அடைந்த வரலாரும், சரவணப் பொய்கையில் காத்தி கேயப் பெண்களால் பாலாட்டி வளர்க்கப்பட்டமையும், அயனைச் சிறை செய்கமையும், ஆட்டிலேறி விளையாடியமையும், அசுரர்களை வேறுறுத்தமையும், தெய்வயானை - வள்ளி நாய

### சண்முகனே

வானே புண்பார் கண்மாருதமோ ரானே தயமோ நவீனும் மறையோ யானே மனமோ வெணயாண்ட விடந்தானே பொருளா வதுசண்முகனே.

★ ★ ★

வளைபட்டைகைமாதொடுமக் களைநுத்தினைபட்டையித்தகுமோ தகுமோ கிளைபட்டைமுகு குரமுங் கிரியுத் தொளைபட்டுருவத் தொடுவே வவனே.

★ ★ ★

மகமாயைகளைத் திடவல்லபிரான் முசமாறுமொழிந் துமொழிந் திலனே யகமாரடைமடந் தையரென் நயருஞ் சகமாயையுணர்ந் துதயங் குவதே.

★ ★ ★

தினியா நமதோ கிளைமி துனதான் அனியா ரரவித் தமரும் புமதோ பணியா வெணவன் னிபதம் பணியுந் தனியா வதிமோ கதயா பரனே.

### முக்கிய அறிவித்தல்

## இடம்மாற்றம்

எமது ஸ்தாபனம் மீண்டும் பழைய இடத்தில் 24-08-87 திங்கட்கிழமை தொடக்கம் 223, மின்சாரநிலைய வீதியில் இயங்கும் என்பதை, வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்களுக்கு மிக மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.

## பெட்டா எசன்ஸ் சப்பிளையர்ஸ்

223, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

### Uduvil Girls' College Uduvil

FURTHER EDUCATION PROGRAMME  
A FULL TIME COURSE IN  
**Computer Programming AND Data Processing**  
AND  
Languages: Basic, Cobol And Word Processing leading to  
**Diploma in Computer Programming and Understanding Computers (PITMAN - LONDON)**  
Lectures and Practicals on Radio-Shack, Acorn Computers

Week - Days from 9-00 a. m. to 4-00 p. m.  
Duration 4 Months.  
Commencing 1st. September 1987  
(Aptitude test & Introduction)

(Course Fee Rs. 1,500/- for Each)

Director  
I. A. B.  
Home Economics  
Preliminary Intermediate Final  
Dress Making Flower Making Cake Making & Icing

National Certificate in English Pitman London  
PITMAN SHORTHAND TYPING (Hostel Facilities Available)  
Starts:- 1-9-87.  
Director

### எமது ஸ்தாபனம்

மீண்டும் 19-08-87 முதல்

## பழைய இடத்தில்

★ இயங்குகின்றது ★

★ சகலவிதமான ஆயுள்வேத மருந்துகள் ★

★ கோவில் அமிஷேகப் பொருள்கள் ★

★ வாசனைத் திரவியங்கள் ★

எப்பொழுதும்: மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

## க. செ. கைலாசம்பிள்ளை அன் சன்ஸ்

5 (76), யெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

கிளை: இல. 4, பலாலி வீதி, 2-ஆம் ஓழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.

# புனர்வாழ்வு நடவடிக்கைகளில் விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
இராணுவ நடவடிக்கைகளால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு புனர்வாழ்வு அளிக்கும் முயற்சிகளில் விடுதலைப் புலிகள் ஈடுபடவிருக்கின்றனர்.

**புலிகள் உரையாடுவர்**  
மட்டக்களப்பு, ஆக. 24  
மட்டக்களப்பு - அம்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள முஸ்லிம் சமய, சமூக, அரசியல் பிரிவுகளைச் சந்தித்து தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் இயக்கப் பிரமுகர்கள் உரையாட இருக்கிறார்கள்.

இச்சந்திப்பில் முஸ்லிம்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சனைகளை குறித்து ஆராயப்படும். (ஏ-21)

**கிராம ரீதியாக முயற்சி**  
முதற்கட்டமாக பலாலி, கோட்டை ஆகிய இராணுவ முகாம்களைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளில் தமது இருப்பிடங்களை இழந்த மக்களுக்கு அவர்களது வீடுகளை அமைத்து, அவர்களை மீண்டும் சொந்த இடங்களில் குடியமர்த்தும் நடவடிக்கையில் புலிகள் ஈடுபடுவர்.

இதுதொடர்பாக விடுதலைப்புலிகளின் அரசியல் பிரிவுப் பொறுப்பாளர் திரு. தி.வி.செ. தெரிவித்ததாவது:-  
பெரும் இழப்புகளுடன் இடம்பெயர்ந்துள்ள மக்களைச் சொந்த இடங்களைப் பெறுவதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ளும் பொதுவாக பொறுப்பாளராக கட்டன் ஜோஷி நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்.

கடந்த 13ஆம் திகதியில் இருந்து இந்த நிலையம் இயங்குகின்றது.

இந்திய இராணுவக் கேர்னைல் சந்திரமோஹன் தலைமையில் இந்தியத் துருப்புக்கள் அமைதி காக்கும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர். (ஏ-150)

**ஏ.மனதாக தெரிவு**  
திரு கோணமலை கோணேஸ்வர வித்தியாலய பெற்றார் ஆசிரியர் சங்கச் செயலாளராக திரு. பெ. சி. கணேசலிங்கம் 10 ஆவது ஆண்டாக ஏ.மனதாக தேரிவுசெய்யப்பட்டார்.

திரு. கணேசலிங்கம் 10 ஆம் குறிச்சி கண்ணகை அம்மன் ஆலயத்தர் மகர்ந்தாவாகவும், இந்நகர் ஆசிரியர் சங்கச் செயலவை உறுப்பினராகவும் இருக்கின்றார். இவர் பிரபல சமூக சேவையாளர்.

**வரியிறுப்பாளர் சங்கம் அமைக்க முயற்சி**  
யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
வடபகுதி வரியிறுப்பாளர்களின் நன்மைகருதி, அவர்களுக்கென சங்கம் ஒன்று அமைக்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

வரியிறுப்பாளர் சங்கத்தை அமைப்பது சம்பந்தமான முயற்சியில் முன்னர் சிறேந்த வரிமதிப்பாளர் திரு. ந. சகுணேசுதன் ஈடுபட்டுள்ளார். (ஏ)

**கை மாயம்!**  
யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
வளவில் அமைக்கப்பட்டிருள்ள மேயர் துறையப்பாவின் வெண்கலச்சிலையின் ஒரு கையின் பகுதியை இவர்தேரி யா தோர் பெயர் தெரிந்துச் சென்றிருக்கின்றார்.

**கிராம ரீதியாக முயற்சி**  
கிராம ரீதியாக முயற்சி இத்தகைய புனர்வாழ்வுகளை நடவடிக்கைகளுக்கு பொதுமக்கள் தம் மால் இயன்ற உதவிகளை வழங்கவேண்டும்.

உங்களால் இயன்றதைப் பிரதேசப் பொறுப்பாளர் அலுவலகத்துக்குச் சென்று கொடுத்துக் கொடுக்கப்படுகின்றன.

இதமட்டுமன்றி விடுதலைப் புலிகள் வீடுவீடாகச் சென்று உதவிகளைச் சேகரிப்பதிலும் ஈடுபடுவார்கள்.

அப்போது அவர்களுக்கு வேண்டிய உதவிகளைப் புரியுங்கள் - இவ்வாறு அவர் கோரிக்கை விடுத்தார். (உ-10)

# பழைய பாடசாலைகளுக்கே மாணவர்களை திருப்பி அனுப்புக!

**கல்விப் பணிப்பாளர் கோரிக்கை**  
பலாலி, ஆக. 24  
கடந்த கால இராணுவ நடவடிக்கைகளால் பாதிக்கப்பட்டோர், இடம்பெயர்ந்து தற்போது வேறு பாடசாலைகளில் கல்வி பயிலும் மாணவர்கள், அவர்களது பழைய பாடசாலைகளுக்குத் திரும்பிச் செல்லக்கூடிய வகையில் அவர்களை வழிப்படுத்துமாறு யாழ்ப்பாணம் பணிப்பாளர் ஜனாதிபதி எம். எம். மனோரம் பாடசாலை அதிபர்களைக் கேட்டிருக்கின்றார்.

வீடுகளை முற்றுசெய்து அதனால் பழைய இருப்பிடங்களுக்குத் திரும்பமுடியாத நிலையில் உள்ள மாணவர்களை மட்டும் தேவையான ஆலோசனைகளைப் பெற்று நிரந்தர மாணவர்களாக சேர்த்துக் கொள்ளும்படியும் பணிப்பாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

எந்தப் பாடசாலையிலும் அகதி மாணவர்கள் இரண்டாந்தர நிலையில் எந்த மாணவர்களைப் பணியாற்றும் இணைப்பு விடயம்:

## முறைப்பாடுகள்: உடன் விசாரணை நடத்தப்படும்

திருகோணமலை, ஆக. 24  
பொது மக்களின் முறைப்பாடுகள் பற்றி உடனடி நடவடிக்கை மேற்கொள்ளும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இப்படி இந்திய இராணுவக் கட்டன் ஜோஷி உதயன் செய்தியாளரிடம் தெரிவித்தார்.

இந்நிலை நகர சபை மண்டலத்தில் இயங்கும் இந்திய இராணுவத்தின் பொதுவாக பொறுப்பாளராக கட்டன் ஜோஷி நியமிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்.

கடந்த 13ஆம் திகதியில் இருந்து இந்த நிலையம் இயங்குகின்றது.

இந்திய இராணுவக் கேர்னைல் சந்திரமோஹன் தலைமையில் இந்தியத் துருப்புக்கள் அமைதி காக்கும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர். (ஏ-150)

## பெல்வத்தை முகாமிலிருந்து விடுதலையாகும் போதும் தாக்கப்படுகின்றனர்

**இந்திய படையினரிடம் புகார்**  
மட்டக்களப்பு, ஆக. 24  
பெல்வத்தை தடுப்பு முகாமிலிருந்து விடுதலையாகிய தமிழ்-முஸ்லிம் இளைஞர்கள் விடுதலையாகும் போது முகாம் அதிகாரிகளால் தாக்கப்பட்டனர்.

இதுகுறித்து இந்திய சமாதானப் பட்டியினரிடம் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி முகாமில் உள்ள 528 பேரில் 490 பேர் விடுதலையாகி கப்பல் மூலம் திரும்பிச் சென்றனர்.

இவ்விடயம் குறித்து உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என அதிகாரிகள் உறுதியளித்தனர். (ஏ-21)

**புதிதாக ஆரம்பமாகியுள்ள தொழில் நுட்ப வகுப்புகள்**

AIR CONDITION & REFRIGERATION  
காலம்: 6 மாதம் கட்டணம்: 1250/-

**RADIO--T.V. DECK**  
வாரநாட்கள் & வார இறுதி நாட்கள் காலம்: 6 மாதம் கட்டணம் 850/-

Electrical Wiring  
காலம்: 3 மாதம் கட்டணம் 350/-

Motor Mechanism  
காலம்: 4 மாதம் கட்டணம் 450/-  
உங்கள் பதிலுக்கு

**North Ceylon TECHNICAL INSTITUTE**  
14, St. Peters Lane JAFFNA.

# மாநிலம்-மாவட்டம்-உள்ளூர்

## எமது நோக்கு நிறைவேறும்வரை 'சயனைட்' எம்மிடம் இருக்கும்

**அம்பாறை, ஆக. 24**  
ஆயுதங்களை நாம் கீழே வைத்தாலும் எமது இளைஞர்கள் 'சயனைட்' தட்டுமையே வைத்துக் கொண்டுள்ளனர். எந்த நோக்குக் காக நாம் சயனைட்டை ஏற்றோமோ, அந்த நோக்கு நிறைவேறும்வரை அது எம்முடன் இருக்கும்.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் அம்பாறை-மட்டக்களப்பு பிராந்திய அரசியல் பிரிவின் பொறுப்பாளர் திரு. இ. பிராசன்சில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அம்பாறை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த காரை தீவுப் பிரதேச தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் செயலகத்திற்கு விழா அண்மையில் நடைபெற்றது.

**வர்த்தகர் சங்கம் அறிக்கை**  
யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
ஸ்ரீலங்கா இராணுவ அட்டெயிண்டன் தமது சொத்துக்கள் யாவற்றையும் இழந்து நிற்கும் வர்த்தகர்கள் கட்டடச் சொந்தக்காரர்களும் நில உரிமையாளர்களும் கடைகளில் இருந்து வெளியேற்ற முன்வது மனிதாபிமானமற்ற, வேதனையற்ற செயலாகும்.

—இப்படி யாழ்ப்பாண வர்த்தகர்கள் சங்கம் விடுத்த அறிக்கை ஒன்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ)

**அம்பாறைப் பொறுப்பாளர் கூறுகிறார்**  
இந்தத்திறப்பு விழாவில் அத்தியாயக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

காரை தீவு புனர்வாழ்வு சபை இணை தலைவரும், முன்னாள் கிராம சபைத் தலைவரும் மாணவர்கள் திரு.மா. பரசுராமன் தலைமையில் திறப்பு விழா பொதுக் கூட்டம் நடைபெற்றது.

திரு. பிராசன்சில் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் கூறியதாவது:

மீண்டும் போராளிகளின் போராட்ட நிலை தொடர்பாக எப்பதற்கு எந்த உத்தரவாதமும் இல்லை. எமது போராட்டம் இன்னும் முடிவடையவில்லை. அது தமிழீழத்தில் தான் முடிவடையும்.

இன்று எமது போராட்ட விடிவமே மீண்டும் இருக்கிறது. போராட்டம் முடிவடையவில்லை. இந்த நிலைமையில்தான் ஆதரவு தான் எம்க்கு முக்கியம்.

காழ்ப்பணர் சிங்கள தவிர்க்கப்பட்டு, புரிந்துணர்வுடன் நாம் சகலரும் செயற்பட வேண்டும்.

இவ்வாறு அவர் கூறினார்.

தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் கல்முனை மாவட்ட அமைப்பாளரும், அம்பாறை பிராந்திய அரசியல் பொறுப்பாளரும் மாணவ திரு. கே. லக்ஷ்மணன் (ரமணன்) உரையாற்றுகையில்:

—தமிழீழம் கிடைக்காதவரை எமது சிந்தனைச் சிதறல்கள் ஓயாது. கிடைத்திருக்கும் சலுகையை ஒருபடியாகவே கருதுகின்றோம். —என்றார். (ஏ-14)

**கலாசாலைகள் 31இல் ஆரம்பம்**  
யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
பலாலி ஆசிரியர் கலாசாலை, கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலை ஆகியன 3ஆம் தரணைக்காக 31-8-87ஆம் திகதியே ஆரம்பமாம் என்று கலாசாலை அதிபர்கள் அறிவிக்கின்றனர்.

இக்கலாசாலைகள் சேவ்வாய் (25.8.87) ஆரம்பமாகும் என முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டு இருந்தது. (உ-9)

**சான்றிதழ் வழங்கப்பட்டது**  
கிளிநொச்சி, ஆக. 24  
கிளிநொச்சி மாவட்ட விவசாயப் பயிற்சி நிலையத்தில் (வட்டக்கச்சி) பொது விவசாய குறுகிய காலப்பயிற்சியை முடித்துக் கொண்ட யுவதிகளுக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் வைபவம் அண்மையில் பயிற்சி நிலைய விவசாய உத்தியோகத்தர் எஸ். ஏ. அருள்நாடன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

பயிற்சியை முடித்துக் கொண்ட கமார் 22 யுவதிகளுக்கான சான்றிதழ்களை விவசாயப் பண்ணை முகாமையாளர் திரு. எஸ். அருணாசலம், விவசாயப் பயிற்சி பண்ணை முகாமையாளர் திருமதி வி.ரி. குரான்தேவி ஆகியோர் வழங்கினார். (ஏ-76)

**சகோதரர் இருவர் தாக்கப்பட்டு கொலை**  
பரந்தன் பகுதியில் சம்பவம்  
கிளிநொச்சி, ஆக. 24  
இனந் தெரியாதவர்களால் தாக்கப்பட்டு இரு சகோதரர்கள் மரணமடைந்தனர்.

இச்சம்பவம் பரந்தன் ஐந்தாம் வாய்க்கால் என்னுமிடத்தில் அண்மையில் இடம் பெற்றது. மரணமானவர்கள் க. இராசசேகரம், க. சக்திவேல்.

இவர்களது மரண விசாரணையை கிளிநொச்சி நீதிவான் எஸ். வரதராஜன் மேற்கொண்டார்.

பிரேத பரிசோதனையை கிளிநொச்சி மாவட்ட

**சுனா ஒரு லட்சம் நிதி ஒதுக்கீடு**  
கிளிநொச்சி, ஆக. 24  
கிளிநொச்சி கச்சேரி திட்டமிடல் பணிமனைக் கட்டடத்தின் இரண்டாம், முன்றும் கட்டடம், முன்றும் கட்டடம், முன்றும் கட்டடம் போன்றவைகளைக் கட்டட வேலைகளைக் கட்டட வேலைகளைப் புர்த்து செய்வதற்காக 1987 ஆம் ஆண்டு பன்முகப் பணத்திட்டப் பட்டவரவு செலவு நிதியில் ஒதுக்கியிருக்கிறது. கமார் ஒரு லட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டு கட்டட வேலைகள் ஆரம்பமாகியுள்ளன.

இக்கட்டட வேலைகளை கிளிநொச்சி ஆணைப்பிரதமர் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் பொறுப்பேற்றுள்ளது. (ஏ-76)

## ஒரு வருடகால அவகாசம் போதாது முஸ்லிம் குழு வலியுறுத்து

மட்டக்களப்பு, ஆக. 24  
வட்டக்கு - கிழக்கு இணைப்பு விடயத்தில் கிழக்கு மாகாண மக்களின் நிலையை வெளிப்படுத்த ஒரு வருடம் போதாது என்பதை சந்திப்புக்களின் போது வலியுறுத்தி உள்ளோர் எனத் தெரிவித்தார். (ஏ-21)

**பூநகரி சேத விவரம் சேகரிப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
பூநகரிப் பகுதியில் இராணுவத் தாக்குதல்களினால் பாதிக்கப்பட்ட வீடுகள், கடைகள், சொத்துக்கள் விவரங்களை பூநகரி பிரகைகள் குழு சேகரித்து வருகின்றது.

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
பூநகரிப் பகுதியில் இராணுவத் தாக்குதல்களினால் பாதிக்கப்பட்ட வீடுகள், கடைகள், சொத்துக்கள் விவரங்களை பூநகரி பிரகைகள் குழு சேகரித்து வருகின்றது.

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24  
பூநகரிப் பகுதியில் இராணுவத் தாக்குதல்களினால் பாதிக்கப்பட்ட வீடுகள், கடைகள், சொத்துக்கள் விவரங்களை பூநகரி பிரகைகள் குழு சேகரித்து வருகின்றது.

**கேள்விப்பத்திரம் Lanka Cement Limited Kankesanthurai**

பொதி நிர்ப்பம் பகுதியிலிருந்து (PACKING PLANT) துறைமுகத்திற்குச் (HARBOUR) செல்லும் கொண்டு செல்லுதல். பொதியிலிருந்து இறக்குதல். கப்பலுக்குள் ஏற்றி அடுக்குதல்.

ஆவியவற்றிற்கான கேள்விப் பத்திரம் (TENDER) TENDER No: LCL/H/T/01/87

காங்கேசன்துறையில் உள்ள எமது சீமெந்துத் தொழிற்சாலையின் பொதி நிர்ப்பம் பகுதியிலிருந்து (PACKING PLANT) துறைமுகத்திற்குச் (HARBOUR) செல்லும் கொண்டு செல்லுதல், பொதியிலிருந்து இறக்குதல், கப்பலுக்குள் ஏற்றி அடுக்குதல் ஆவியவற்றிற்கான கேள்விப் பத்திரங்கள் (TENDERS) கோரப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி கேள்விப் பத்திரங்கள் (Tender Documents) விநியோக அதிகாரியின் காரியாலயத்தில் சாதாரண வேலை நாட்களில் காலை 8-30 முதல் மாலை 4-00 வரையிலும் 29-8-87 சனிக்கிழமை பகல் 12-00 மணிவரையில் மீளப் பெறமுடியாத வைப்புப் பணமாக ரூபா 50/- செலுத்திப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் 03 - 09 - 87 மாலை 4-00 மணி வரை விநியோகிக்கப்படும்.

கேள்விப்பத்திரதாரரால் சமர்ப்பிக்கப்படும் கேள்விப்பத்திரங்கள் 04 - 9 - 1987 முதல் பகல் 10-00 மணிக்கு கேள்விப்பத்திரதாரர் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.

பிரதிப் பொதுமுகாமையாளர் ஸ்கா சீமெந்து லிமிட்டெட், 22.8.1987 காங்கேசன்துறை.



பீடாபாக்கு, கொப்பகு, தகேசரி, கஸ்தூரிமஞ்சள், இந்தியன் பட்டுத் துண்டுகள், சிங்கப்பூர் குங்கிலியம், தாய்வான் குங்கிலியம், சுத்தமான தேன், நெய், நல்லெண்ணெய், இலுப்பெண்ணெய், வேப்பெண்ணெய், ஆமணக்கெண்ணெய் தொகையாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

க. செ. கைலாசம்பிள்ளை அன் சன்ஸ்  
(மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம்)  
இ. 4, பலாவிவீதி, 2ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.

பீடாபாக்கு, கொப்பகு, தாய்பூலகேசரி, கஸ்தூரிமஞ்சள், இந்தியன் பட்டுத் துண்டுகள், சிங்கப்பூர் குங்கிலியம், தாய்வான் குங்கிலியம், சுத்தமான தேன், நெய், நல்லெண்ணெய், இலுப்பெண்ணெய், வேப்பெண்ணெய், ஆமணக்கெண்ணெய் தொகையாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

க. செ. கைலாசம்பிள்ளை அன் சன்ஸ்  
(மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம்)  
இல. 5 (78), பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.

## மலையக தமிழரை இந்தியாவுக்கு திருப்பி அனுப்புவது மீளாய்வு செய்யப்பட வேண்டும்

### தொண்டமான் கோரிக்கை

கொழும்பு, ஆக. 24 மலையகத்தமிழரை இந்தியாவுக்குத் திருப்பி அனுப்பும் பிரச்சினை மீளாய்வு செய்யப்பட வேண்டும். மலையகத்தமிழரின் பிரசா உரிமைப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்க இதுதான் சரியான சந்தர்ப்பம்.

அமைச்சர் தொண்டமான் தலமையிலான இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் இந்திய அரசிடம் முன்னடைவாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளது.

இந்திய-இலங்கை ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்டு பிரதமர் காந்தி கொழும்பு வந்து இருந்த சமயத்தில் இணை அமைச்சர் நடவாசிங்கம் இது பற்றிப் பேசியதாக அமைச்சர் தொண்டமான் ஊர்ஜிதம் செய்தார்.

1964 இல் ஏற்பட்ட சிற்றிமா-சாஸ்திரி ஒப்பந்தம், அதை அமுல் நடத்துவதில் ஏற்பட்ட தாமதம், அதைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட ஏழை உடன்பாடுகள் பற்றி அப்போது பேசப்பட்டதாகவும் அமைச்சர் சொன்னார்.

மலையகத்தமிழர் பிரச்சினை பற்றிய சகல உடன்பாடுகளையும் மீளாய்வு செய்வதாக இந்திய அரசு அதிகாரிகள் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மூலம் உறுதி அளித்திருப்பதாகக் காங்கிரஸ் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

1964 சிற்றிமா - சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்தின் படி 5½ லட்சம் மலையகத்தமிழர்களுக்கு இந்தியா பிரசாவுரிமை வழங்க வேண்டும். இலங்கை அரசு 3 லட்சம் பேருக்கு வழங்க வேண்டும்.

1974 இல் இரண்டு நாட்களும் செய்துகொண்ட இன்னொரு ஒப்பந்தம்

### மலையகத்தில் பதற்றம் ஏற்படுத்த முயற்சி

கொழும்பு, ஆக. 24 மலையகத்தமிழர் வாழும் பகுதிகளில் பதற்றத்தை ஏற்படுத்தும் முயற்சியில் இனவாதக் கோஷ்டி ஒன்று ஈடுபட்டு வருவதாக முறையிடப்பட்டுள்ளது.

கடந்த வியாழன் நவரெலியா மாவட்டத்தில் உள்ள வேவன் டன் தோட்டத்துக்குள் காக்கிச்சட்டை அணிந்த கோஷ்டி ஆயுதங்களைக் காட்டி தமிழ்த் தொழிலாளர்களைப் பயமுறுத்தியதாம்.

அச்சத்தில் தமிழ்ப் பெண்கள் அன்றிரவு முழுவதும் காட்டுக்குள் ஒளிந்திருக்கவேண்டிய தாயிற்று.

இக்கோஷ்டியினர் ஏற்கனவே கிராமவாசிகளிடம் இருந்து துப்பாக்கிகளை அபகரித்துச் சென்றுவிட்டனர். (இ-எ)

## இந்திய -- இலங்கை ஒப்பந்தம் அவசர மசோதாவாக சமர்ப்பிக்கப்படமாட்டாது

கொழும்பு, ஆக. 24 இந்திய-இலங்கை ஒப்பந்த மசோதாவுக்குக் கால அவகாசம் வழங்கப்படும்.

இப்படி பிரதமர் ஆர். பிரேமதாசா தெரிவித்திருக்கின்றார்.

மகரகம எம். பி. திரு. திணைக் குணவர்த்தனவுக்கு அனுப்பிய எழுத்துமூலமான பதில் ஒன்றில் இந்த உறுதிமொழியை பிரதமர் வழங்கியுள்ளார்.

இந்திய-இலங்கை ஒப்பந்தச் சட்டநகலை வந்தமாளியில் பிரசுரிக்காமல், 24 மணித்தியால்களில் உயர்நீதிமன்றத்தின் கருத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள ஜனாதிபதிக்கு அரசமைப்புச் சட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள விதி பண்படுத்தப்படுமா? என்று கேட்டு மகரகம எம். பி. திரு. திணைக் குணவர்த்தன பிரதமருக்கு கடிதம் எழுதியிருந்தார்.

அக்கடிதத்துக்கே பிரதமர் மேற்கண்ட பதிலை அனுப்பியிருக்கின்றார்.

சட்டமன்றம் வந்தமாளியில் பிரசுரிக்கப்படும். சாதாரணநடைமுறையின் கீழ் சட்டமன்ற முறையின் கீழ் அப்படியான முறையிடுபற்றி விசாரணை நடத்தித் தனது கருத்தை முன்வைக்கக் கூடும். (இ-எ)

## யோகியும் 50 பேர் கொண்டகுழு விசாரிக்கிறது

மற்றும் இருவரும் யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 இந்திய சட்ட அதிபர் சளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த கொழும்பு சென்ற விடுதலைப் புலிகளின் பிரமுகர் திரு. யோகி, சட்டத்தரணிகள் திரு. செ. கோடல்வரன், திரு. முத்துக் கிருஷ்ணன் ஆகியோர் நேற்று யாழ்ப்பாணம் திரும்பினர்.

சட்டத்தரணிகள் இருவரும் விடுதலைப் புலிகளின் சார்பில் பேச்சு நடத்துவதற்காகவே கொழும்பு சென்றனர்.

இந்திய சட்ட அதிபர்களுடன் சட்டத்தரணிகள் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியதாகவும் பேச்சுவார்த்தையில் எதுவித முன்னேற்றம் காணப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-10)

ஈ.என்.டி.எல்.எல். கூட்டம் இன்று யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 சமுதேய ஜனநாயக விடுதலை முன்னணியின் (ஈ.என்.டி.எல்.எல்.) பொதுக்கூட்டம் ஒன்று இன்று கிளிநொச்சியில் நடைபெற உள்ளது.

கிளிநொச்சி கந்தசுவாமி கோவில் முன்றலில் மாலை 4 மணிக்கு கூட்டம் நடைபெறும்.

கூட்டத்தில் ஈ.என்.டி.எல்.எல். புளொட், ஈ.பி.ஆர்.எல்.எல். ரெலோ இயக்கங்களின் தலைவர்களும் உரையாற்றுகின்றனர். (இ-10)

### நல்லையில் தேர் காண எல்லையில்லா அடியார் கூட்டம்

சென்ற வருடங்களிலிடப் பலமடங்கு யாழ்ப்பாணம், ஆக. 24 நல்லூர் கந்தசுவாமி கோவில் தேர்த்திருவிழா நேற்றைய தினம் வெகு கோலாகலமாக நடைபெற்றது.

நாட்டுநிலைமை ஓரளவு சீரானதன் காரணமாக நாட்டிலுள்ள சகலபகுதி மக்களும் நல்லூர் திருக்கள் தேரேறி விதிவலம் வரும் காட்சியைக் கண்டு களிக்க கோவில் பகுதியை நிறைத்திருந்தனர். சென்ற சில வருடங்களைவிட பலமடங்கு அடியார்கள் பெருந்திரளாக வந்திருந்தனர்.

நல்லூர் முருகப்பெருமான் எழுந்தருளி வாசல் பகுதிக்கு வரும்போது கோவிலிலுள்ள ஆறு மணிகளும் ஒலித்த சத்தம் ஓடுபுறம் - பத்தர்களின் அரோகரா சத்தம் இன்னொருபுறம் - மங்கள இசைகள், பத்தர்களின் பஜனைப் பாடல்கள் ஒலித்த ஒலிகள் வேறொரு புறமாக இடம்பெற்ற அற்புத நிகழ்ச்சிகளோடு குரிய பகவானின் ஒளி முருகப்பெருமானின் முகத்தில் விழும்போது உண்டான கவர்ச்சி அடியார்கள் எல்லோரையும் மெய்மறக்கச் செய்தது.

முருகப்பெருமான் தேரேறி விதிவலம்வரும் போது மக்கள் திரளைச் சமாளிப்பதற்குத் தொண்டர்கள், சாரணர்கள், சென்ஜோன்ஸ் அம்.ஜன்ஸ் படையினர் பெரும் கஷ்டப்பட வேண்டியதாயிற்று. (அ-161)

### புதிய திகதி விரைவில்

கொழும்பு, ஆக. 24 ஒத்திவைக்கப்பட்ட உள்நாட்டி, பிரதேச சபைகளுக்கான தேர்தல் களுக்கான புதிய திகதி விரைவில் அறிவிக்கப்படும்.

இப்படி அரசுசார்பு ஒப்பீசர்வா குறியூறு இத்த செய்தி வெளியிட்டிருக்கின்றது. (இ-எ)

### மேலும்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பத்துத் தினங்களுக்குள் நடைபெறலாம் என்றும், இறுதிக்கூட்டப் பேச்சுக்கள் கொழும்பில் நடைபெறும் என்றும் கொழும்பில் அரங்கில் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

அதன் பின்னர் பெறுபெறுகள் ஜனாதிபதிக்குச் சமர்ப்பிக்கப்படும். (இ-எ)

### மின் கோபுரம் குண்டுவைத்து தகர்ப்பு

கொழும்பு, ஆக. 24 பசறையில் அதிமீன் சக்தி வாய்க்காத தாங்கிய மின்கோபுரம் ஒன்று குண்டு வைத்துச் சேதப்படுத்தப்பட்டது.

வடக்கு-கிழக்கு 10 ஆயிரம் புதிய வீடுகள் கொழும்பு, ஆக. 24 வடக்கு-கிழக்கு மாண்களில் பத்தாயிரம் புதிய வீடுகளை சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கம் கட்டிக் கொடுக்க உள்ளது.

இத்தகவல் புனர்வாழ்வு அமைச்சு வெளியிட்டது. (இ-எ)

### Short - Hand & Typing classes

தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சு சுருக்கெழுத்து வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன.

London Pitman December 1987 பரீட்சையில் தேர்ச்சிபெற

North Ceylon TECHNICAL INSTITUTE  
14, St. Peter's Lane, JAFFNA.

### குடுபட்ட...

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி) மயக்க நிலையில் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்ட திருந்த அவிரன் உயிரைக் காப்பாற்ற டாக்டர்கள் பெரும் முயற்சி எடுத்தனர்.

ஒரு குழந்தையின் தந்தையான சேனாதீர, சுப்ராதிர நிர்வாக அதிகாரியாகப் பதவி உயர்வு பெற்ற பின்னர் கடந்த செவ்வாய்தான் முதல் முறையாகக் கடமைக்குச் சென்றார்.

மினு வாங்க கொடைவாசி இவர். (இ-எ)

### மகசீன்...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வாறு சேட்டுக்கொண்டார்.

பூலா இராணுவ முகாமில் உள்ளவர்கள் எப்போதும் விடுதலை ஆகலாம்.

ஆனால் மகசீன் சிறைச் சாஸியில் உள்ளவர்களை அரசு விடுதலை செய்ய யாது என்று நான் நினைக்கின்றேன்.

சிறைச்சாஸியில் பல இளைஞர்கள் சித்திரவதைக்குள்ளாக்கப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டுள்ளார்கள்.

மேலும் பல இளைஞர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள். இது உலகத்தில் இந்திய செஞ்சிலுவைச் சங்கம் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். சிறைச்சாலை சென்று பார்வையிட வேண்டும். அவர்கள் படும வேதனைகளை அறிந்துகொள்ள வேண்டும்.

இவ்வாறு வணிகிதா சிங்கராயர் இந்திய செஞ்சிலுவைச் சங்க உயர் அதிகாரியிடம் கேட்டுக் கொண்டார். (இ-10)

### பொறி வெடி: மற்றும் ஒருவர் காயம்

வடமராட்சி, ஆக. 24 தொண்டமானாறு செல்வச் சந்திக்கு கிழக்குப் பக்கமாக உள்ள தனது வீட்டைப் பார்க்கச் சென்ற இளைஞர் ஒருவர் பொறி வெடியில் சிக்கிப் படுகாயம் அடைந்தார்.

மாணிக்கம் நடராசா (28 வயது) என்பவரே காயம் அடைந்தவர். (இ-160)

**Over 100% Steady Growth Rate**

**OUR PROVEN STABILITY**

**YOUR SECURITY**

**SHABRA UNICO FINANCE LTD.**  
81, New Bulevar Road, Colombo 4  
Telephone: 683210, 60676

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிக்கேஷன்ஸ் (பிறைவேற்) லிமிட்டெட், சந்திரபாண்டாராவு, யாழ்ப்பாணம் நாலாவது வீதி, 898/2, இலங்கைத் தீவில் உள்ள அவர்களது அச்சுத்தி அச்சிட்டு வெளியிட்டது. (இ-10)

### New Master Institute

Navalar Road, Jaffna.

G. C. E. A/L 1988.

Physics - Varnam

★ HEAT ★

ஆரம்பம்:- 29-8-87

நேர அட்டவணை:  
Sat. & Sun. 7-30 - 8 30 a. m.